

# COTEENU PABLO NAAJIONEE TESALÓNICA TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

*Pablo saruhuatasaacari Pueyaso pueya*

<sup>1</sup> Janiyari Pabloni. Janiyari nio naajiya Tesalónica tiacajinia quiniaa Pueyaso pueya maanuucuadorani. Niaacuajaari pa Que Pueyaso rupuejaca, pa Jiyaniijia Jesucristo rupuejacanio. Canaari mariyata nia saruhuataani, Silvano, Timoteonio. Pueyaso cuaara maninia jiitriaara na cumaacata niajaniya, maninia nia quiniuria. Cuaara nioojia cajitiiriajuhuaj, juhuajaniya nia quiniuria.

*Tesalónica pueyanaari Jesuucua tiuuijaca  
quiquiaari seetanujuanaa*

<sup>2</sup> Maninia nia quiniuucua, canaari pueyara-caanu Pueyaso sequequiaani, “paacarasho”. Canaa secojonuuusacari, canaari pueyaracaanu niaacuara secojonuuquiaani. <sup>3</sup> Pa Que Pueyaso canaa secojosacari, canaari pueyaracaanu niishiquiaa niajaniyani, taa pueyaracaanu nia poonijioquiaa Pueyasorani, Neyanuucua nia tiuuniuucua. Canaari niishiquiaajuhuaj taa nia paniniutia nia naacuquiaa niarta pueyani. Naajuhuaj, niaari maninia rejeretaquiaa taraatia nia miiniu, nia niishiniuucua pa Jiyaniijia Jesucristoori pocua niniutianiuhua.

<sup>4</sup> Pueyaso panishano pueyanaa, canaaacuaajaari niishiyani, nojuajaari nia saquiriojoquiaari na panishano muerasu nia quiniuria. <sup>5</sup> Canaa jaara nia niquiaira pohuataquiaari Pueyaso rupaa Jesucristojinijini, cunoori maja najuhuana pohuatasano quiquiaari. Canaa pohuatasanoori jiyanolhua Pueyaso cumaacaraca quiquiaari. Pueyaso Sohuanuuri jiyanolhua poonijiorquiaa nioojiacajinia. Naacuajitij, niaari niishiquiaari canaa pohuatasanoori seetanu rupaajanaa. Niaacuajaari niishiya taa quiijiaca canaa quiquiaari canaa quishacari niaatani, maninia Pueyaso muerasu nia quiniuria.

<sup>6</sup> Niaari canaacua jiaatiaquiaari, juhua canaa nia quiniuriajuhuaj, juhua pa Jiyaniijia Jesu nia quiniuriajuhuaj. Niaari seetanujuanaa naa miijacara quiquiaari, Pueyaso tojijiaca nia quiniuriajuhuaj taa canaacuaani. Pueyaso rupaa nia tojishacari, niaari jiyanolhua na timitiaquiaari. Cunora, niaari jiyanolhua naquiya miishaquaaria. Naajaa, Pueyaso Sohuanuuri nia cumaquiquiaari saaja, shuquiriaatia nia quiniuria. <sup>7</sup> Naa shuquiriaatia Pueyaso tojijiaca nia quiniuucuatej, niaari niarta Pueyaso pueya shiniujuquiaari, seetanujuanaa Pueyaso tojijiaca nojori quiniuriajuhuaj. Niaari naa shiniujuquiaari puetunu niarta Pueyaso pueyajanaa Macedonia jiyajinia quiniaatej, Acaya jiyajinia quiniaanio. <sup>8</sup> Pa Jiyaniijia rupaari niajaniyajiniji tucuacaanu paaquequiaari, maja saaja Macedonia jiyajinia, Acaya jiyajinianio. Cuno rupaari puetunu tiquiyocuajanaa poojotasaquaaria. Naacuajitij,

puetunu tiquiyocua quijiaca pueyajanaari tari niishiya taa Pueyasocua tiuuijaca nia quiya seetanujuanaani. Naacuajitij, ¿canaatucua casaara niishitiojore Jesujiniji socuani, tee cuniqui pueya niishiya tari nojuajinijicuajani?

<sup>9</sup> Tee cuniqui canaa tiuquiquiaani, pueyari canaaajiniji poojotanuya tari, taa Jesujiniji canaa pohuataquiaaricuaja niajaniyani. Nojoriiri niishiyajuhuaj taa canaa nia tiuquinitiaquiaari maninia nia tiacajiniaqueyani, canaa pohuatasano nia tojiniuria. Naajuhuaj, niaanaari pueya shipinijiosano nia jiyatesano nia pueyasora cartequiaari, pueyaracaanu rishijia seetanu Pueyasujuanaa tojitiajaca nia quiniuria. <sup>10</sup> Naajuhuaj, niaanaari Neyanu sashiya, jiyocuacaanuji na tiuquiniuuhuara, teyano Pueyaso samiitianiquiaariuhua macujinijicuajani. Pueyari niajaniyajiniji niishiyajaacuhuaj, Jesuuri pocuaji Tacuna, maja mani quiquiojinia pa quejoosaanura, Pueyaso saniiitosacari na tojitiaashijjaca.

## 2

*Pablo niishitiosacariuhua pueya, taa na quiquiaari nojoritianí*

<sup>1</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacuajaari niishiya, majaari najuhuana canaa quiniu quiquiaari, niaata canaa quishacari.

<sup>2</sup> Niaacuajaari niishiya, Filipo tiacajinia canaa quishacari, niaacua canaa tiuquiyaquishacarijia, canaari cuno tiacajinia sesacasaaquiaarini.

Canaari jiyanohua taraatia miishaaquiaar-  
ijiuhuaj. Naajuhuaj, nia tiacajinia canaa  
tiuquijiosacari, pueyari canaa pohuatasano  
ruuretaquiaari saaja. Naajaa, Pueyasoori  
canaa cumaquiquiaari juhua jiuujiaaju canaa  
pohuatanura Jesucristojiniji nia niquierajuhuaj.

<sup>3</sup> Canaacuajaari niishiquiaarini canaa  
pohuatasanoori seetanu rupaajanaa. Majaari  
canaa pohuatanu quiquiaari canaa miiniuria sesa  
najaniya, canaa sapojonura niajaniyajuhuaj.  
<sup>4</sup> Pueyasujuanaari canaacua tiuuquiaari. Cunora,  
canaa jiyatequiaariiri Neyanujiniji pohuatanaa  
canaa quiniuria. Naacuajaari taa canaa  
poojotaquiaa pueya tiuuniuria nocuacuajani,  
Pueyaso jiyanooniuria nojori. Canaari  
seetanujuanaa Pueyaso timitiniu paniyani,  
maja saaja pueya. Pueyasocuajaari canaa  
jiuujia niishijia. <sup>5</sup> Niaacuajaari niishiyajuhuaj,  
majaari canaa sapojonu quiquiaari niajaniya  
shanohua canaa sequesanota, canaa nia  
maniniucuanura. Naajuhuaj, majaari canaa  
cuaracashijionu quiquiaari niajaniya, canaa nia  
niquitiojonura nia cumaneecajiniji. Pueyasoori  
na niishiyacuaja. <sup>6</sup> Majaari quenaaja canaa  
niishiriojonu quijia pueya timitiasano canaa  
quiniuria, nia timitiasano pueya canaa  
quiniuriajuhuaj. Maja. <sup>7</sup> Canaacuajaari

seetanujuanaa nia jiyaniijianucuani, Jesucristo  
jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua.  
Naajaa, niaata canaa quishacari, majaari naa  
canaa miiniu quiquiaari niajaniya, juhua  
canaa seya nia quiniuria. Saniniuujia, canaari  
tojetaarucuajanaa juhua naatujoori quiquiaarini,

niaata canaa quishacari. Naatej, taa maaji jiitiaa maninia necohuacuaani, canaari naa nia jiitiaquiaarijiuhuaj. <sup>8</sup> Jiyanoqua canaa paniniuucua niajaniya, majaari saaja Pueyaso rupaa canaa pohuatanu quiquiaari niajaniya. Canaa cutaraari tama canaa cuaqueyajaaja panitiaquiaari niaacuarani, naajaa, canaa cuaara puecoosaariaqui. Canaari naa jiitiaquiaari niajaniyani, jiyanoqua canaa paniniuucua niajaniya. <sup>9</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacuajaari niishiya taa canaa poonijioquiaari jiyanoquani, tama canaa panishanojuaaja canaa masetajara. Canaari naa poonijionuuquiaarini juuca, niucuanio, canaa pohuatanura Pueyaso rupaa niajaniya. Canaari naa miiquiaarini maja canaa taajetenura niajaniya canaa mashiniquijionuta nia cumaneeca.

<sup>10</sup> Naacuajitij cuarta Pueyaso pueyanaa, niajaniya, Pueyasojuhuaj, niaacuajaari niishiya canaari saaja maninia miiquiaarini, niaata canaa quishacari. Majaari quenaaja canaa miiniu quiquiaari sesa. Naacuajitij, tamasacaari maja na naata canaacuara saquiriojotanu, canaa jaara tojetaarucuajanaa sesa miyaquiquiaarini. <sup>11</sup> Niaari niishiyajuhuaj taa canaa shiniujuquiaari niajaniyani Pueyaso nia tojiniuria. Niaari niishiyajuhuaj taa canaa cumanijquiaari puetunu niajaniyajanaani taraatia nia quishacari, naatej, taa pueyano miiquiaa na panishano niquiohuacuaani. <sup>12</sup> Naajuhuaj, canaacuajaari jiyanoqua nia nacasuquiaarini maninia mijiaca nia quiniuria juhua seetanujuanaa Pueyaso

pueya. Pueyasocuajaari nia saquiriojoquiaari pueyaracaanu nata nia quiniuria, jiyaniijianucua nia quiniuriajuhuaj, juhua nojuajuahuaj. Nojuacuajaari na shacantuua cumaacajinia quijia.

<sup>13</sup> Canaa jaara Pueyaso rupaa pohuataquiaari nia niquierani, majaari nia jiyaniniu quiquiaari cunoori saaja pueyajiniji canaa tojiniuushano. Maja. Niaari seetanujuanaa na tojitiajacara quiquiaari, nia niishishacari cunoori seetanujuanaa Pueyaso rupaa cutara. Canaari cunora canaa timiniutia sequequiaa Pueyasoni, “paacarasho”. Canaa pohuatasanoori seetanujuanaa Pueyaso rupaa. Naacuajitij, na rupaari nioojiajinia poonijioquiaa, maninia miijiacara na jataniniuria niajaniya, Jesuucua tiuuijaca nia quiniuucua. <sup>14</sup> Naa Jesucristoocua tiuuijaca nia quiniuucuatej, niarta pueyari nia miiquiaari naquiya, taa Judea jiyajinia parta Pueyaso pueya maapue miishaquiaaricuaani. Tama narta Judiocuacajaarijia nojori miiquiaari naquiya, Jesucristo tojijiaca nojori quiniuucua. <sup>15</sup> Nio cuarta Judiocuacani, nojori supuetanaajuhuaj, nojoricuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo motuquiaari. Nojori supuetanaari naa tariucuacaanu puecooquiaarijuhua Pueyaso sequesano caminiujiuniaa pueyatej. Naajuhuaj, Jesuucua tiuyashijiaca cuarta Judiocuacaari canaa taanuuquiaari canaa Judea jiyajiniji. ¿Cuno pojoritiiri Pueyaso timitiasano? ¡Maja! Cuno pojoricuajaari juhua puetunu mijiria quiniaa paraajanaa. <sup>16</sup> Naacuajitij, canaa jaara taucuaca pohuatanu paniriquia Jesucristojinijini,

Pueyaso pueyara nojori jiyatesaanurajuhuaj, Judiocuacaari canaa tenujuquiaa juucuani. Naacuajitij, Pueyasora, sesa Judiocuaca mijijsanoori tari tojetaarucuajanaa puera. Cunora, Pueyasoori nojori saniitioquiaa jiyanohua.

*Pablo naquerejosacari juucua Tesalónica tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyacua*

<sup>17</sup> Cua panishano pueyanaa, canaaacuajaari rupaquijiara nia shuriucuaji quiaquiaariuhuani. Jiyacari canaa niquiyaquishacari niajaniya, naajaa, canaaacuajaari juhua niaata quiquiaajani, pueyaracaanu canaa niishiriojosacari niajaniya, niaacuara canaa secojosacari. Canaari juucua jiyanohua nia niquiniu paniriquiaani. <sup>18</sup> Cunora, canaari niaacua naquerejoquiaari juucuani. Janiyari niaacua naquerejonu pacutejoquiaarini. Satanásri canaa cushitioquiaari saajani. <sup>19</sup> ¿Janiyatucua casaara nia niquiniu paniyaquiriirini? Niaacuajaari jiyanohua cua timitiasano pueya. Pa Jiyaniji Jesucristo tiuquishacariuhua, janiyari niishiyani, nojuajaari canaa shuquiritianutaniya maninia na tojijiaca nia quishacari canaa niishitiojonuucua na rupaa niajaniya. Pa Jiyanijiata pa quishacari, jiyacaritij, canaari jiyanohua nia timitianutaniyani, maninia na tojitiajaca nia quiniuucua mijiria. <sup>20</sup> Taaquiriirinij, canaacuajaari tari shuquiriaatia quiyani, maninia na tojitiajaca nia quiniuucua. Niaacuajaari seetanujuanaa canaa timitiasano pueya.

**3**

<sup>1</sup> Naa jiyanohua canaa niishiniu panishacari juucua niajaniyajinijitij, majaari socua canaa sashiniu paniniu quiriquiaa. Cunora, canaari niishiriojoquiaarini, maniniacujaari canaa jateenura tamajaaja Atenas tiacajinia.

<sup>2</sup> Naacuajitij, canaari saaja parta Pueyaso pueyano Timoteo jiylaroquiaari niaacuani. Nojuacuajaari jaarajaaja cuata poonijiona Pueyasora, Jesucristojiniji canaa pohuatanura. Janiyari niaacua na jiylaroquiaarini na cumaquinuriuria niajaniya, mariyata socua na shiniujiuniuria niajaniya Jesuucua nia tiuuniuria saaja. <sup>3</sup> Na jiylaroquiaarinijia na cumaquinuriuria niajaniya maja quenaaja niquiriyatu niajaniyajinijinio pishiniuria Pueyasooocuaji, naquiya nia miishacari. Niaacuajaari tari niishiquiaari, paari naquiya miishiyani Jesucristoocua pa tiuuniuucua.

<sup>4</sup> Canaa quishacari niaataja, canaacuajaari tari nia numootequiaarini, puetunu pajaniyajanaari naquiya miishaanutaniyani Jesucristo tojitiajaca pa quiniuucua. Niaacuajaari niishiya, seetanujuanaa naa tohuateecanuuri cua sequesano. <sup>5</sup> Cua niishishacari niajaniyajiniji, niaanaari naquiya miishaaquiaa, janiyari puereriquiaani Sesaaca naasucua nia miitiriucuua sesa. Jaara naa quiritij, puetunu canaa miishanojuanaa niaara maara najuhuana quiqianu. Naa cua tacaashacaritij, majaari socua cua tarishiniu paniniu quiqianu, niajaniyajiniji cua niishiniuria. Cunora, janiyari ritia jiylarocanu niaacua Timoteoni, saniniuujia

nojuaja pohuatanuhuara janiya, niaate Jesuucua tiuyajaa.

<sup>6</sup> Timoteocuajaari tari niajaniyajiniji tiuquiriohuacuaa. Nojuajaari canaa pohuatasuhuacuaa, niaanaari Jesuucua tiuyajaa. Niaanaari panitoojuaca quiyajaa. Canaa pohuatasuhuacuaajaariuhuaj, niaanaari canaa niishiriojoquiaa jiyanohua nia paniniutia canaa. Niaanaari canaa niquiniuucua jiaatiaa, naatej, taa canaa jiaatiaa canaa niquinuriuria niajaniyacuaani. <sup>7</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaaa, seetanujuanaa canaari taraatia miishiya niyani. Canaari tacayajuhuaj. Naajaa, canaa niishishacari niaanaari seetanujuanaa Jesuucua tiuyajaa, canaari canaa jiuujia cajitiriucuaani. <sup>8</sup> Naa canaa tojishacari niaacuajitij, canaari juhua samiitiacorohuani, pa Jiyaniijia tojitiajaca nia quiniuucuaja. <sup>9</sup> Cunora, canaari jiyanohua nia shuquiritiaa Pueyaso niquierani. Naacuajitij, majaari canaa niishiniu taate canaa naata sequenu nojuajani “paacarasho”. Naa maninia nia quiniuucuatej, canaari jiyanohua shuquiriaatia quiyani. <sup>10</sup> Naajuhuaj, canaari juuca, niucua secojoquiaa Pueyasoni, nojuaja cuaara canaa tiuquitihuara niaacua. Canaari maninia nia niishitiojonu tucuatanu paniyani, seetanujuanaa maninia jeenucuasano Pueyaso pueya nia quiniuria.

<sup>11</sup> Canaari paniyani pa Que Pueyasoluanaa, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuaara canaa naacuura niaacua canaa tiuquinuriuria.

<sup>12</sup> Pa Jiyaniijia cuaara nia jiyateera socua jiyanohua panitoojuaca nia quiniuria, tamasaca

panijiaca nia quiniuriajuhuaj, taa canaa paniya niajaniyacuaani. <sup>13</sup> Naa panijiaca na jiyatesacari niajaniyatej, niaari nioojia niquistoteyashijiaca quiniutianiya cutara. Naajuhuaj, niaari tojetaarucuajanaa sesa miyashijiaca quiniutianiya, pa Jiyaniijia Jesucristo tiuquishacariuhua puetunu na jiyanooshano pueyatajanaa.

## 4

### *Taate pa naata Pueyaso shuquiritiniuni*

<sup>1</sup> Quiarijiani cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia Jesu jiyaramiquishano pueya canaa quiniuucua, canaa sequesano nia tojiri. Quiarijiani, canaari nia shiniujiyani socua maninia mijiaca nia quiniuria. Canaari nia niishitiojoquiaari maninia mijiaca nia quiniuriani, Pueyaso nia shuquiritiniuria. Niaacuajaari naa maninia miya.

<sup>2</sup> Niaacuajaari canaa rootasano pa Jiyaniijia Jesujiniji niishiya tari. <sup>3</sup> Canaacuajaari nia rootaquiaarini, Pueyasoori nia panitiaa saaja nera nia quiniuria, tojetaarucuajanaa maninia jeequesano nia quiniuria sesa nia miishanojiniji. Majaari nia numuetucunu nia camishoo maaji. <sup>4</sup> Puetunu mashiquorijiana sacuara niishiiria maninia na cojuanura necocuarano, maja ritia na numuetucunura, nata na camiyaquishacariija. Cuaara na cuaqueya panishano rejetenu niishiiria. <sup>5</sup> Majaari sacuaraatia nia miiniu taa Pueyaso niishiyashijiaca pueya miiquiaacuaani, jiyanoohua nojori jiaatiasacari maajiicua.

**6** Naajuhuaj, majaari quenaaja jiyasohuaja niarta pueyano niquiocua nia numuetucunu, neyaca nia sapojonuta. Cuno maajicuajaari saa neyacaraja, majaa tamonura socua. Pueyasocuajaari naa mijiaca saniitionutaniya jiyanohua, taa canaa numootequiaari tari niajaniyacuajani.

**7** Pueyasoori majaa na saquiriojonu quiquiaari pajaniya sacuaraatia mijiaca pa quiniuria. Pa saquiriojocuariairi tojetaarucuajanaa sesa miyashijiaca pa quiniuria, saa neraja.

**8** Naacuajitij, cante nio rootasano ruuretajani, nojuajaari majaa saaja na rerequetenu nio rootasanojiniji pohuatana. Nojuajaari Pueyasojuanaa rerequeteya cutara, cante na Sohuanu niquitioquiaari niajaniyacuajani.

**9** Quiarijiani cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyara, najuhuanaruha niaacuara cua naajionura cua niishitiniuria niajaniya, panitioojuaca nia quiniuria. Pueyasocuajaari tari nioojajinia nia niishitiquiaari panitioojuaca nia quiniuria. **10** Niaacuajaari seetanujuanaa puetunu Macedonia jiyajinia niarta Pueyaso pueya panijiaca quiyacuaja. Naajaa, cuarta Pueyaso pueyanaa, canaa nia tojiri. ¡Socua panijiaca nia quiri! **11** Tama nia cuaqueyajaaja nia cumaquiriquia juhuajaniya quijiaca nia quiniuria. Tama nia poonijiosanojinajaaja nia cojeriquia, tama nia juaashiquiatajaaja nia poonijiosacari, taa canaa rootaquiaari niajaniyacuajani. **12** Naacuajitij, Pueyaso niishiyashijiaca pueyari nia rerequeteyaquinutianiya. Naajuhuaj, niaari puetunu nia panishanojuanaa jiitianutaniya.

*Taa pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua  
quiniutianiyaní*

<sup>13</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaa, canaari juhuacar-  
ijia nia tonu paniyani taa Jesuucua tiuuijaca  
shaajecono pueya miishaanutaniyani. Canaari  
nia niishitiniu paniyani maja nia taraajenura  
juhua Jesuucua tiuyashijiaca pueya. Nojoriiri  
maja na jiitianu nojori Jiyano, nojori na sami-  
itianijionuhuara. <sup>14</sup> Paacuajaari niishiyani Je-  
suuri cusoquiaari. Na nuhuaji samiitiaquiaari-  
uhuari. Naajuhuaj, paari niishiyani, Pueyasoori  
Jesuucua tiuuijaca shaajecono pueya samiitian-  
ijionutaniuhua, nojori na rijionura Jesuta, Jesu  
tiuquishacariuhua.

<sup>15</sup> Canaajanaacuajaari nia sequeyani, niocua-  
jaari pa Jiyaniijia niishitishano canaa: pajaniya,  
canapuete pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua  
saminiucua quiniutianiayaani, majaari  
macunucua pa puetanu quiniutianiya pa  
Jiyaniijiata pa naacuneetoonura jiya cajiniocua.

<sup>16</sup> Naa quiniutianiysi. Pa Jiyaniijia nacanuuri  
tojishaanutaniya, Pueyaso seja jiyaniijia  
nacanujuhuaj, Pueyaso trompeta jonenenunio.  
Jiyacaritij, pa Jiyaniijiajanaari jiyocuacaanuji  
rosenutaniya cohuaja najacajiniara. Jiyacar-  
ijiuahuaj, puetunujuanaa Jesuucua tiuuijaca  
shaajecono pueyari samiitiaconutaniuhua  
coteenu. <sup>17</sup> Na nuhuaji pajaniya, canapuete  
saminiucua quiyayaani, paari nojoritia ritia  
rijiosaanutaniya cohuaja najacajiniarani.  
Paari tii coquetoonutaniya pa Jiyaniijiata  
paratujiniani. Jiyacaritij, paari taripueyaracaanu  
nata quijiacarano quiniutianiyaní. <sup>18</sup> Cua

panishano pueyanaa, nio cua pohuatasanota  
nia cumanijiatooriquia.

## 5

<sup>1</sup> Majaruhua maninia cua naajionura niaacuara cua niishitiniuria niajaniya socua, taacari pa Jiyaniijia tiuquiniutianiuhuani. Niaacuajaari tari na niishiya, naajuhuaj, taate mijiria quiniutianiyani na tiuquiyaquishacariija.

<sup>2</sup> Niaacuajaari maninia niishiya, pueya jiyanishacari juhuanojuaja maja pa Jiyaniijia tiuquiniu quiniutianiuhua, nojuajaari jiyacari tiuquiniutianiya. Nojuajaari canashiyaquiji tiuquiniutianiya, taa nohuasejojua tiuquiquiaa niucua tiajiniaacocuaani, juhuajaniya tia camaru maquesacari. <sup>3</sup> Naajuhuaj, quera pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua, mijiria quiniae pueyari naa sequejaca quiniutianiya: “Paacuaja maninia quiyani. Shaaquicuaja miaquetoojonu”. Canashiyaquiji jiyacari, Pueyaso saniitiosacari na tojiyashijiacaari quiniutianiya. Naa quiniutianiyari taa maaji nooquiaa juhuacatecara canashiyaquiji na manajaculaani. Majaari quenaaja niquiriyatu curosaanu quiniutianiya saniitiosoo.

<sup>4</sup> Niajaniya saniniuuja cuarta Pueyaso pueyanaa, niaari maja juhua ninishiqui quihiaca, pa Jiyaniijia cariyatunura niajaniya.

<sup>5</sup> Puetunu niajaniyajanaacuajaari cuhuashiqui quihiaca. Pueyasojuanaacuajaari nioojiaca cuhuataquiaari. Majaari tari juhua ninishiqui quihiaca pueya pa quiniu. <sup>6</sup> Cunora, pa Jiyaniijia sashijiaca pa quirij. Maja juhua tamasacaja, juhuajaniya quiquoyari. Nojoriiri

juhua maquetiuya. Pajaniya saniniujia cuarta Pueyaso pueyanaa, juhua sutejaca pa quirij, maninia niishiriojojuacahuaj.

<sup>7</sup> Maquetujuacaari niucua maquetuquiaa. Naajuhuaj, mashaasequenuujuacaari niucua mashaasequenuuquiaa. Naa mijiacaari Pueyaso tojiyashijiaca. Majaari na maniniucuanu cuhuashiqui.

<sup>8</sup> Pajaniya saniniujia, paari cuhuashiqui quijiaca cutarani. Naaratej, pueyaracaanu maninia niishiriojojuaca pa quirij. Romano pueya miaquetoosacari, nojoriiri turtuco cushiyonuujuua, nocuaji na nujutajara cashi. Cumueeca cassaa cushiyonuujuajaariuhuaj, na naca na cojuatajara. Naajuhuaj, naa poojia pa cojuare, saaja Jesuucua pa tiuuniutia, seetanujuanaa panijiaca pa quishacarijuuhuaj. Seetanujuanaa pa niishiri, Pueyasoori pa saquiriojoquiaari na muerasu pa quiniuria pueyaracaanura. Naacuajitij, pocua pa niishitiaja cojuareni, maja poojia pa niquijotenura najuhuanaj. Naacuajitij, Sesaacaari maja na naata shocotanu quiniutianiya pajaniya.

<sup>9</sup> Pueyasoori maja na saquirionu quiquiaari pajaniya na saniitiosocoriquiano. Pa saquiriojoquiaari cutaraari na jiyanooniuria pajaniya, na muerasu pa quiniuria, Neyanu Jesucristoocua tiujiaca pa quishacari.

<sup>10</sup> Neyanucuajaari pocuara cusoquiaari, nata rishijiaca pa quiniuria pueyaracaanu. Naacuajitij, naajaa, paa jaara cusoyareni, paa jaara saminio quiyahuaj, pa Jiyanijia tiuquishacariuhua, puetunu nocua tiujiacajanaari pueyaracaanu saminio

quiniutianiya nata. <sup>11</sup> Naaratej, pueyaracaanu nia cumaquitioojoriquia Pueyaso rupaata. Nia shiniujiutiooriquiajuhuaj, seetanujuanaa pa Jiyaniijia tojijiaca nia quiniuria, taa nia miiquiaacuaja tarini.

*Socua Pablo rootasacari Pueyaso pueya*

<sup>12</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaa, canaa nia tojiri. Cuniqui nia jiitiana tojijiaca nia quiri. Majaari nojori rerequetenu. Nojoriiri jiyanoqua poonijioquiaa pa Jiyaniijiara nojori niishitiojonura niajaniya, na nacasunura niajaniyajuhuaj. <sup>13</sup> Cunora, jiyanoqua nojori nia paniri. Majaari na rerequetenu. Nojoriiri pa Jiyaniijiara poonijioquiaa na cumaquinuria niajaniya. Maninia nia quiri pueyanaa. Majaari juayonuujutanu.

<sup>14</sup> Nio nia tojirijiuhuaj cuarta Pueyaso pueyanaa. Taajecori nia nacasure. Noojia niquijotejaca nia shiniujiuri, seetanujuanaa cumueeca Pueyaso pueya nojori quiniuria. Noo pojori nia cumaquiriquiajuhuaj, Satanás saniniujiushacari na cuaqueya miiniu panishano rejeretaashijiacatej. Majaari cuno pojori cartenu. Nia juaaniu nia rejeteriquia, maja quenaaja nia juaaniuria tamasacata.

<sup>15</sup> Naajuhuaj, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuariquia maja nia naminuria niarta pueyano, nojuaja jaara sesa miiriquia niajaniya. Saniniuuja, pueyaracaanu maninia nia miitiooriquia niarta Pueyaso pueyata. Naa nia miiriquia puetunu pueyajuhuaj.

<sup>16</sup> Pueyaracaanu nia shuquiririquia, Pueyaso pueya nia quiniuucua. <sup>17</sup> Naajuhuaj, pueyara-caanu nia secojoriquia Pueyaso. <sup>18</sup> Niaa jaara maninia miishaare, niaa jaara sesa miishaare-juhuaj, naajaa, puetunu naa nia miishaanuu-cuajanaa Pueyaso nia sequeriquia, “paacarasho”. Pueyasojuanaacuajaari naa paniya pa miiniuria, Jesucristo Sohuanu pa jiitianuucua poojiajinia. <sup>19</sup> Majaari Pueyaso Sohuanu nia ruuretanu, no-juaja jaara nioojiajinia nia shiniijiya maninia nia miiniuria. <sup>20</sup> Naajuhuaj, majaari nia soonu Pueyaso sequencesano caminiuijiuniaa pohuatasano. <sup>21</sup> Coteenu nia saniniijiuri cutara, nia niishiniuria seetanutejanaa nojori pohuatasano. Teyano no-jori pohuatasanojinijiniote maniniani, cuno toji-jiaca nia quiri. <sup>22</sup> Puetunu sesa niishishano casaa-janaa soojeaca nia quiri.

<sup>23</sup> Poojia cajitinia Pueyasojuanaa cuaara nia jeenucuaara juhuacarijia, tojetaarucuajanaa sesa miyashijiaca nia quiniuria pa Jiyaniijiaacuaji. No-juaja cuaara naa cojuaara nia sohuanu, nioojia, nia cuaqueyanio, tojetaarucuajanaa soosoo nia quiniuria pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara tiuquiri-ohuajaatijia. <sup>24</sup> Cante nia saquiriojoquiaaricuaja na pueya nia quiniuriani, nojuajaari puetunu shusha cua sequencesanojuanaa niajaniya miiniut-taniya niaara. Nojuajaari maja na niishiniu na rupaa jatanu. Nojuaja cutaraari na sequencesano miijia pueyaracaanu.

*Pablo sequencesano na naajionee na tucuatasacari*

<sup>25</sup> Cuarta Pueyaso pueyanaa, Pueyaso nia seco-jonuuriquia canaacuarajuhuaj.

**26** Canaara nia saruhuatare cuniqui quiniaa parta Pueyaso pueyajuhua nojori nia nujuunuta, seetanujuanaa Pueyaso paniniutia.

**27** Pa Jiyaniijia jiyaramiquishano cua quiniuu-cua, cua tojitiare pueyanaa. Nio cua naajionee nia serojore puetunu Pueyaso pueyarajanaa.

**28** Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara cumaquiiria nioojia. Cuaara naa quiiriatej.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia  
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia  
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Arabela

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-21**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files**

**dated 29 Jan 2022**

**90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68**